

REPUBBLICA ITALIANA

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

UFFICIO CENTRALE PER LA CINEMATOGRAFIA

Domanda di revisione

12599
23 AGO 1952La Ditta ENTE DI COLONIZZAZIONE DELTA PADANO residente a BOLOGNAVia DEI GRIFONI, 10 domanda la revisione della pellicola intitolata:" QUANDO IL PO E' DOLCE "della marca: COLUMBUS FILM nazionalità ITALIANA

dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.

Lunghezza dichiarata metri 300 circa accertata metri 297Roma, li 22/8/52 p. ENTE DI COLON/NE DELTA PADANO

(dr. Giulio Orlando)

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Il documentario descrive le condizioni di vita della popolazione che abita nella zona del Delta Padano : le origini storiche del problema sociale, le abitazioni, la situazione dell'infanzia, le condizioni igieniche, i matrimoni , le nascite, le morti, nel clima particolare dell'ambiente.

L'Ente per la Colonizzazione del Delta Padano si é inserito in questo mondo per modificarlo e condurre quelle popolazioni ad una vita più degna .

~~Revisato il film il giorno 13 ottobre 1952.
Si espone per il personale per la perizone in
sottobli~~

~~Roma 13 ottobre 1952~~

Vista la quietanza N. _____ in data _____ del Ricevitore del
Registro di Roma comprovante l'eseguito pagamento della tassa dovuta in L. _____ ovvero visto
il vaglia n. _____ dell'Ufficio _____ intestato al Ricevitore del Registro di Roma pel paga-
mento della tassa di L. _____

Esaminata la pellicola:

NULLA OSTA per la rappresentazione a termini della legge 29 giugno 1913, n. 285 e dell'art. _____ del relativo regolamento salvo il disposto dall'art. 14 della legge sui diritti d'autore, testo unico 10 settembre 1882, n. 1012, ed a condizione che siano osservate le seguenti prescrizioni:

1. di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alternarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2. _____

Roma, li 27 OTT. 1952

Il Sottosegretario di Stato

Revisionato il film il giorno 27.10.1952,
si esprime parere favorevole per la proiezione
in pubblico.

Leone / Curtin
de Leone

Vista la quietanza N. 872 in data 21-8-52 del Ricevitore del
Registro di Roma comprovante l'eseguito pagamento della tassa dovuta in L. _____ ovvero visto
il vaglia n. _____ dell'Ufficio _____ intestato al Ricevitore del Registro di Roma pel paga-
mento della tassa di L. _____

Esaminata la pellicola:

NULLA OSTA per la rappresentazione a termini della legge 29 giugno 1913, n. 285 e dell'art. _____ del relativo re-
golamento salvo il disposto dall'art. 14 della legge sui diritti d'autore, testo unico 10 settembre 1882, n. 1012, ed a condizione
che siano osservate le seguenti prescrizioni:

1. di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le
scene relative, di non aggiungerne altri e di non alternarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2. _____

Roma, li **27 OTT. 1952**

Il Sottosegretario di Stato

[Handwritten signature]

Ente per la Colonizzazione
del Delta Padano

SOTTO L'EGIDA DEL MINISTERO DELL'AGRICOLTURA E FORESTE
(D. P. 27.2.1951 N. 69)

Prot. N. H51 Posiz. H-IV-3

Risp. al foglio N. _____ del _____

Allegati N. _____

OGGETTO _____

Bologna, li 8 Gennaio 1953.-

VIA DE' GRIPPONI 10 - TEL. 37.156-167-168

Al la Presidenza del Consiglio
dei Ministri - Direzione Generale
dello Spettacolo - Commissione di
Censura - Via Vitt. Veneto -

R O M A

12599

13 GEN. 1953

IV

In relazione alle pratiche inerenti alla concessione del visto di censura, da parte di codesta rispettabile Commissione, per il documentario "Quando il Po è dolce", prodotto dalla Columbus Film per commissione di questo Ente, garantisco che a tale documentario verrà apportata l'ulteriore modifica, consistente nella eliminazione della frase "... e la promiscuità", e, conseguentemente, delle inquadrature relative.-

Ciò onde ottenere al più presto il desiderato visto e potere procedere all'improrogabile abbinamento di tale documentario.-

Con ogni osservanza, ringraziando.-

*L'Ente aveva
promesso che avrebbe
inviato una lettera
a firma del sottosegretario
all'Interno - Il
Dr. Guigo prega di
fare lettera.
14.1.53*

IL PRESIDENTE
[Signature]

GBC/gv.-

Si prega trattare per ogni lettera un solo argomento e indicare nella risposta il numero di protocollo e il servizio a cui si riferisce



*Il Sottosegretario di Stato
per l'Agricoltura e per le Foreste*

Roma, lì 21 gennaio 1953

Prot.N. 2244 /1.mt

Alla Direzione Generale dello
Spettacolo
Presidenza del Consiglio dei
Ministri

R O M A

Assicuro di aver visto il documentario dell'Ente Delta Padano "Quando il Po è dolce" in edizione originale e di aver suggerito le modifiche sotto elencate, che sono state interamente eseguite.

- 1 - La didascalia "ringraziamo l'Ente che ci ha permesso questa inchiesta sulla vita dolorosa di gente il cui destino sta per essere modificato", è stata modificata come segue: "per la collaborazione offerta alla realizzazione di questa inchiesta, ringraziamo l'Ente che ha iniziato la sua opera di riforma in una terra abbandonata da secoli".
- 2 - Intervista Parroco di Goro: eliminata la frase: "e per motividi immoralità".
- 3 - Sequenza della pesca di frodo e relativo inseguimento delle guardie vallive: eliminata l'inquadratura dell'inseguimento dei pescatori.
- 4 - Speaker, dopo l'ultima intervista: rafforzato l'elogio della riforma agraria.

cordialmente

74
Raviso Lunor

*Atto
Va bene giusto*



Allo Presidente del Consiglio dei
Ministri.

Direzione Generale dello Spettacolo
Ufficio Censura - via Veneto - Roma

L'Ente di Colonizzazione del
Delta Padano fa domanda affinché
venzano concessi tre visti di
censura relativi al documento
"Quando il Po è dolce" di prola-
zione Columbus Felici -

per L'Ente Colonizzazione Delta Padano

Roma, li 22. 8. 53

Giulio Romano

2 Visti
20. 1. 53

N. 12599

REPUBBLICA ITALIANA

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI
(SERVIZI DELLA CINEMATOGRAFIA)



TITOLO : QUANDO IL PO E' DOLCE

Metraggio) dichiarato 100
) accertato 297

Marca : COLUMBUS FILM

Terenzi - 4 Fontane, 25

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Il documentario descrive le condizioni di vita della popolazione che abita nella zona del Delta Padano : le origini storiche del problema sociale, le abitazioni, la situazione dell'infanzia, le condizioni igieniche , i matrimoni , le nascite, le morti, nel clima particolare dell'ambiente.

L'Ente per la colonizzazione del Delta Padano si è inserito in questo mondo per modificarlo e condurre quelle popolazioni ad una vita più degna.

Si rilascia il presente nulla - osta, a termine dell'art. 10 del regolamento 24 settembre 1923, n. 3287, quale duplicato del nulla - osta, concesso **27 OTT. 1952** sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

1°) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritte della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2°) _____

Roma, li **20 GEN. 1953**

*P. a. a.
(Dr. Guido Comassi)*

IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO

F.to Andreotti

Ente per la Colonizzazione
del Delta Padano

Sotto l'egide del Ministero dell'Agricoltura e Foreste (D.P. 27-2-1951 n. 69)

Prot. N. 1815 Posiz. H-IV-3

Risp. al foglio N. _____ del _____

Allegati N. _____

OGGETTO Domanda rilascio visti
censura documentario "Quando il Po è dolce".

Bologna, li 19 Gennaio 1954

Via de' Griffoni 10 - Tel. 37.166-167-168

Al la PRESIDENZA DEL CONSIGLIO
DEI MINISTRI - Servizio Spettacolo
e Informazioni e proprietà Intellet-
tuale.

R O M A

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI Direzione Generale dello Spettacolo CINEMATOGRAFIA
21 GEN. 1954
N. _____

IV

Si prega di voler rilasciare al
documentario "Quando il Po è Dolce":
i rituali visti censura.

IL PRESIDENTE

-avv. prof. Bruno Rossi -

AB/gf



ON.LE PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

Direzione Generale dello Spettacolo

R O M A

La sottoscritta Soc.r.l. COLUMBUS FILM , Bologna Via della Zecca 6,
pre ga codesta on.le Presidenza di volergli rilasciare n° 50 nulla-
osta per la proiezione del documentario intitolato:

QUANDO IL PO E' DOLCE.

Con osservanza.

S;r.l. COLUMBUS FILM

COLUMBUS - FILM S.R.L.

L'Amministratore Unico

50 Visti
29-11-54
ellh



ON.LE PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

Direzione Generale dello Spettacolo

R O M A

Il sottoscritto Bruno Rossi, Amm.tore Unico della S.r.l.

COLUMBUS FILM, Bologna Via della Zecca 6, prega codesta On.le

Presidenza di volergli rilasciare n° 15 nulla osta per la

proiezione del documentario intitolato

QUANDO IL PO E' DOLCE.

Con osservanza.

COLUMBUS FILM S.r.l.

12599
2-955
8-
WIS-Vin
fell.

